

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 45 (2018)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Courrier des lecteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La transformation numérique de la Suisse. Objectifs de la cyberadministration

Le problème, c'est lorsque l'on reçoit les documents de vote par voie postale une semaine après le jour du vote, comme c'est arrivé à quelques collègues suisses et à moi-même pour le vote du 24 septembre 2017. J'ai envoyé un e-mail en Suisse pour demander s'il était possible de me transmettre la carte d'électeur par voie électronique, afin que je puisse voter à temps. La réponse: la loi ne le permet pas. Je ne sais pas qui, des autorités suisses ou des services postaux thaïlandais, était responsable du retard.

KARL WICKI, THAÏLANDE

L'expérience montre que l'acheminement postal est de plus en plus lent. Les destinataires en Afrique du Sud connaissent bien le problème des documents de vote qui arrivent en retard. À ce sujet, la Suisse a 20 ans de retard! Pour ma part, je me suis désinscrit de ma commune de contact pour les élections et les votes. Je préfère renoncer à mes droits plutôt que de m'énervier quatre fois par an.

HANS BEAT SCHWEIZER, AFRIQUE DU SUD

## «No Billag» et les luttes pour la survie. Les médias suisses mis à l'épreuve

L'affirmation selon laquelle la concurrence et l'économie de marché constituent toujours la meilleure solution est un



mensonge. Partout et toujours, la concurrence et l'économie de marché avantagent d'abord celui qui est fort économiquement, à l'image de Christoph Blocher ou de Silvio Berlusconi.

KLEMENS GRAF, ALLEMAGNE

## La luge de Davos, un succès suisse. Visite chez un fabricant de luges



J'ai désormais 82 ans, et lorsque j'en avais deux, je m'amusais déjà sur une luge de Davos. Cette luge était la meilleure!

ERWIN F. SIEGLER, SUISSE

**Nevin Galmarini**  
2018 Olympic Champion  
2017 World Cup winner  
Professional Snowboarder  
and former student of the  
HIF Sports Academy

**WE BRING YOU  
TO THE TOP**

**SUCCESS IN SCHOOL AND SPORTS**

Swiss Matura / IB / Cambridge IGCSE  
Integration Year / Language school  
Summer School

**INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL  
AND SPORTS ACADEMY OF SWITZERLAND**

Hochalpinen Institut Ftan - contact @hif.ch - HIF.CH

## Assurance maladie et accident internationale

- **NOUVEAU: Transfert sans examen médical**  
(possible avec une assurance complémentaire Suisse existante)
- Libre choix du médecin et de l'hôpital dans le monde entier
- Assurance privée à vie
- Plus de 100 plans d'assurance complets à choix

Solutions d'assurance individuelles pour étudiants,  
**Suisses de l'étranger**, frontaliers, détachés



**ASN, Advisory Services Network AG**  
Bederstrasse 51, Case Postale 1585  
CH-8027 Zurich, Suisse  
info@asn.ch

